



**Journal Title:** Boletín de Telecomunicaciones

**Journal Issue:** Vol. 51, no. 9 (1984)

**Author:** R.E. Butler

**Article Title:** Telecomunicaciones para el Desarrollo: Tema ideal para un Día Mundial de las Telecomunicaciones excepcional

**Page number(s):** pp. 489-490

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

## Telecomunicaciones para el desarrollo: tema ideal para un Día Mundial de las Telecomunicaciones excepcional

El año 1985 será el 120.º aniversario de la Unión. Naturalmente, este aniversario no se celebrará con el mismo fasto que el centenario de 1965, mas ello no impide que sea una etapa importante hacia el bicentenario del 2065.

El acontecimiento es importante no sólo porque es la primera vez que una organización del sistema de las Naciones Unidas alcanza una edad tan venerable, sino también por el momento en que se produce, precisamente cuando las decisiones de la Conferencia de Plenipotenciarios de Nairobi (1982) comenzarán a dar resultados.

Por ejemplo, 1985 será:

- el punto medio de la actividad entre reuniones para la mejora de la planificación de la radiodifusión a larga distancia, en preparación de la segunda reunión de la Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones para la planificación de las bandas de ondas decimétricas atribuidas al servicio de radiodifusión;
- el año de la primera reunión de la Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones sobre la utilización de la órbita de los satélites geoestacionarios y la planificación de los servicios espaciales que la utilizan.

Ambas conferencias representarán importantes hitos en la historia de la Unión, en búsqueda de un acceso más eficaz y garantizado para el uso de los recursos naturales, esto es, el espectro de frecuencias radioeléctricas y la órbita geoestacionaria, con objeto de satisfacer las crecientes demandas de los Miembros de la Unión.

En 1985 se producirán también progresos en la aplicación de las Recomendaciones de la VIII Asamblea Plenaria del CCITT, que cristalizarán en nuevas recomendaciones y directrices para la evolución del concepto de red digital de servicios integrados (RDSI).

En 1985 habrá presentado su informe la Comisión Independiente para el Desarrollo Mundial de las Telecomunicaciones. Todos los Miembros de la Unión aguardan con interés los consejos y las recomendaciones de la Comisión que, según esperamos, nos mostrarán el modo de realizar la cooperación necesaria, la planificación y el establecimiento de las prioridades de inversión apropiadas para realizar un desarrollo acelerado de las telecomunicaciones en una escala realmente universal. La Comisión está prestando particular atención a la importancia de los servicios básicos para el desarrollo.

También se publicará en 1985 el informe global sobre el Año Mundial de las Comunicaciones, que dará una idea de los progresos efectuados por los distintos países en la definición y satisfacción de sus necesidades de telecomunicaciones. Ayudará a los países Miembros de la Unión a dirigir y proseguir sus esfuerzos para realizar uno de sus principales objetivos, esto es, el desarrollo de las infraestructuras de comunicaciones.

En el año 1985 tendrá también lugar la primera Exposición Regional de Telecomunicaciones «Asia TELECOM 85» organizada en Singapur bajo el patrocinio de la UIT. Incluirá una reunión del Foro Mundial de las Telecomunicaciones para satisfacer el creciente interés por el examen de

determinados temas por parte de las administraciones miembros, los proveedores de servicios (empresas privadas de explotación reconocidas), la industria de las telecomunicaciones, los usuarios y otros interesados en las telecomunicaciones.

Esos puntos de referencia – que son sólo puntos de referencia puesto que las actividades de la Unión son múltiples e ininterrumpidas – ilustran algunas de las principales vías establecidas por los Plenipotenciarios: reglamentación de los servicios de telecomunicación para lograr una utilización fiable de los extraordinarios medios – naturales y técnicos – que están ahora disponibles; examen de los medios y los métodos para promover el desarrollo de las infraestructuras de telecomunicaciones donde faltan, y nuevo desarrollo de los medios para transferir conocimientos, incluida la realización de exposiciones y de actividades de tipo de seminarios.

Por ello, no resulta sorprendente que los miembros del Consejo de Administración de la Unión, en la 39.<sup>a</sup> reunión celebrada en Ginebra del 2 al 13 de abril de 1984, adoptaran para el 17.<sup>o</sup> Día Mundial de las Telecomunicaciones, celebrado tradicionalmente el 17 de mayo, el tema «Telecomunicaciones para el desarrollo».

Después de los esfuerzos desplegados durante el Año Mundial de las Comunicaciones 1983 y teniendo en cuenta el resultado muy positivo de esa acción mundial, en la que participaron tantos gobiernos y organismos y organizaciones intergubernamentales o internacionales, 1985 podría representar la oportunidad de dar a conocer los resultados obtenidos y las enseñanzas extraídas de la profunda reflexión de todos los interesados. En los niveles de la planificación y la política de los países desarrollados y en desarrollo se determinará el futuro de las telecomunicaciones, con la necesaria cooperación internacional y, cuando corresponda, con el apoyo de fuentes y recursos exteriores. El Día Mundial de las Telecomunica-

ciones es una ocasión única siempre y cuando se organice con la debida anticipación y todos los responsables de la planificación, la gestión y la prestación de servicios, informen adecuadamente al público, usuario auténtico de las telecomunicaciones.

La UIT, por intermedio de su «Boletín de Telecomunicaciones» y su servicio de información, hará llegar los elementos necesarios para la preparación de las actividades previstas para dicho día: textos, carteles, fotografías, películas, etc. Sin embargo, en último lugar, las actividades desarrolladas dependerán por completo y en definitiva de los países Miembros de la Unión.

En el caso de los países que crearon en 1983 y mantuvieron después un Comité Nacional para el Año Mundial de las Comunicaciones, es posible que un llamamiento a este Comité sea un medio para elaborar un programa educativo de gran calidad. En otros casos, el Día Mundial de las Telecomunicaciones podría ser el momento oportuno para lanzar una vigorosa campaña de información acerca de las telecomunicaciones. Finalmente, aquellos que lo deseen pueden encontrar de nuevo la oportunidad de promover el concepto de la cooperación internacional, sin el cual la red mundial de telecomunicaciones será un sueño irrealizable. El reto que se plantea es realmente la acción movilizadora.

En los 20 años transcurridos desde la conmemoración del centenario de la Unión se ha observado en todos los países una creciente percepción por parte de los gobiernos, de otros responsables de la adopción de decisiones y del público de la necesidad de las telecomunicaciones, sentidas no ya como un privilegio, sino como un derecho que condiciona el desarrollo socioeconómico.

Sin embargo, no se podrá lograr un desarrollo armónico de todas las redes de telecomunicaciones sin la voluntad común de trabajar juntos de todos los países Miembros de la Unión.

**R. E. BUTLER**